

Megjelenik minden vasárnap.
Előfizetési bérlet a kifejezett felmondásig fennáll.

Reklamációk: előfizetési ügyben a kiadó hivatalhoz, hirdetési ügyben a nyomdához és szerkesztési ügyben a felelős szerkesztőhöz küldendők.

Kéziratok, melyek nem adatnak vissza, legkésőbb minden kedd (apró hirdetés minden szerda) d. e. 10 óráig küldendők be kizárólag „Muravidék” szerk. M. Sobota” címre.

Szerkesztő — tulajdonos
KUHAR ISTVÁN.

MURAVIDEK

Murántul és Muraköz heti értesítője
Informativni tednik za Prekmurje in Medjimurje

Előfizetési ára: Belföldön negyedévre 15 Din., félévre 30 Din. egész évre 60 Din. Minden más európai államba csak előre fizetve s legalább fél évre 40 Din., egész évre 80 Din. Amerika bármely államába csak egy évre és előre fizetve két (2) USA Dollár.

Hirdetési ár □ cm-ként: Szövegközt és nyílttér 1.25 Din., rendezés 0.75 Din., apróhirdetés 0.50 Din. és az illeték; többszörinél engedmény. — Hirdetéseket kizárólag a „Prekmurska Tiskarna” veszi fel és számolja el.

Csekk számla száma: 12980.

X. Évf.

Murska Sobota, 1931. július 5.

27. Szám.

Mi ez?

Perzsel a nap. Érnek a kálászok. Lankaszt a hőség. Az ember árnyék után vágyik. A tantermek bezárulnak, a diákok a könyveket pihenésre kárhoztatják és előtérbe jutnak az utazóbörröndök, — készülnek a nagy szünidőre.

Papírok lobognak a diákok kezeiben. A szemekből az öröm, vagy a kétségbeesés tündöklök, a bizonyítványok fokozatai szerint. Ebben a fárasztó nagy hőségben felrázza a senyvedő embert a sűrűn napvilágot látó szomorú hír, diáköngyilkosság! Nem egy történet, hanem napirenden szerepelt, valóságos mánia lett, a rossz bizonyítványok miatt.

Mégis mi lehet ez? Furcsa, hogy valaki egy rossz kalkuláció miatt veszi a fegyvert és eldobja az életet, vagy beleveti magát a hullámsírba. Ebben az évben emelkedett a diákgyilkosságok száma, az eltűnésekről nem is beszélve. Érthetetlen! Mindig történetek holmi iskolai kisiklások, kisebb balesetek, de ilyesmi miatt az életet csak nagy ritkán dobták el és ez csodaszamba ment. Ma pedig közönséges, hétköznapi esemény. Itt lappang valami! Ennek más okai kell hogy legyenek! Magyarozatát kell keresni! Tényleg, most került ebbe a korba a világháború vérgöze-től kábult, nélkülözések kálváriáját megjárt, eltompult ifjúság, amelynek nem volt meg a nyugodt, igazi gyermeksége. Nem köthették le a lelkét a csendes és nyugodt fejlődési folyamatok, hanem folytonos izgalmak, rettenetes öldöklések ráütötték eltörölhetetlen bélyegüket. A nagy zűrzavar, forrongás, örökös izgalmak, mélyen belegyökereztek ebbe az ifjúságba. A világháború után az ifjúságot az áldatlan gazdasági és társadalmi leromlás nem hogy kiemelte volna a fertőből, hanem még jobban beletaszította. Tény és megdönthetetlen, hogy a mai ifjúság a maga másfél-két évtizedével koraérett öregember, ha külsőleg nem is, de lelki és érzelmi világát tekintve az. Nem volt meg a szükséges átmenet

az egyik korból a másikba, hanem hirtelen történt az átugrás. Nem lehet csodálkozni, hogy ez az agyonzaklatott ifjúság egy élő roncs! Idegzete tönkrement. Ideáljai, magasabb célkitűzései nincsenek, vagy ha ilyesmi lett volna, úgy azt a mai reális élet még kezdetben kiirtotta és teljesen anyagiassá tette. Ezt az ifjúságot a hit mélysége nem tudja lekötöni, nem tud erkölcsi magaslatra emelkedni. De miért!? Erre is meg van a magyarázat. Nincsen élő példa! A felnőttektől csak azt látják, hogy nem ismernek könyörületet, egymást tapossák, keresztül gázolnak mindenben és mindenkin, csak előnyhöz

juthassanak. Az emberek piszkos anyagiasságtól fűtöttek, erkölcsük, hitük eltompult, csak egy hitük egy vágyuk van — a mindenható arany! A mai ifjúság ilyen példát kap. Magasztosat, fenségeset nem is lehet eléje állítani, mert csalásnak nevezik és megcsömörölenek a csalástól, amikor látják az aljasság diadalát. Látja, érzi az ifjúság, hogy az élettől sokat nem várhat, csak nyomort. Ez az oka annak, hogy az életét nem tartja oly' nagy kincsnek, mint aminek kellene, hogy legyen. Érzéketlen, holt a lelke és könnyen belebámul a fegyver csövébe, vagy a hömpölygő sötét árba...

Bántornyai Lajos.

Politikai hírek.

Öfelsége a király részvett a beográdi kereskedő ifjak egyesületének ötven éves jubileumi ünnepségén. Az ünnepséget az új egyetem nagytermében tartották meg, amelyet ez alkalommal gazdagon felszítottak. Az ünnepségen megjelent Varnava patriárka, a miniszteriumok képviselői s azonkívül sok egyházi, világi és katonai előkelőség. Az uralkodót úgy az egyetem előtt, mint a teremben összegyűlt előkelő közönség meleg ovációban részesítette.

Öfelsége Alekszandar király aláírta a nagybirtokok likvidálásáról szóló törvényt. Öfelsége a király a földművelésügyi miniszter javaslatára aláírta az ország északi részében fekvő nagybirtokok likvidálásáról szóló törvényt. A törvény véglegesen rendezti az agrárreformmal felmerült kérdéseket.

Az igazságügyminiszter a reszortjába tartozó igazságügyi tisztviselőknek három napos szabadságot engedélyezett, hogy résztvehessenek Beogradban július 3—5.-ig tartó antialkoholista kongresszuson.

A német-osztrák vámunió kérdése. A hágai állandó nemzetközi bizottság a német-osztrák vámunió kérdését július huszadikán kezdődőleg fogja tárgyalni. Valószínű, hogy a tárgyalásokon a sajtószolgálatot mel-

lőzni fogják, így tehát a tárgyalás nem lesz nyilvános, mint egyébkor szoktak lenni a hágai tárgyalások.

Az Egyesült Államok elnöke, Hoover, a következő üzenetet küldte a világnak: Az Egyesült Államok kormánya a július 1.-én kezdődő költségvetési évre fizetési moratoriumot ad mindazon fizetésekre, amelyeket az egyes államok kormányainak jóvátételi és egyéb adósságok címén tőkében és kamatban teljesíteniök kell. A moratorium csak azokra a kormányokra vonatkoznék, amelyek adós államaiknak szintén fizetési halasztást adnak. Feltételezve a kongresszus jóváhagyását, már a július 1.-én teljesítendő fizetések is moratorium alá esnek. Így hangzik Hoover elnök történelmi jelentőségű üzenete, amely egy igazságosabb, méltányosabb és hasznosabb időszak megkezdését jelenti. Amerikában ezért a javaslatáért ünneplik Hovert, mert ez a könyörületre való hajlandóság Európa egyensúlyát visszaállítja.

Ausztria. Dr. Seipel kormányalakítási kísérlete a nagynémetek pártjának követelése miatt meghiusult, ennél fogva a polgári koalíció terve végleg megbukott. Miklász köztársasági elnök ezután dr. Buresch Károlyt, a keresztény szocialista klub elnökét, Alsóausztria tartományi főnökét bizta meg a kormány megalakításával. Az új kancellárnak sikerült a kabinetet megalakítani s a keresztény szocialisták, a nagynémetek és a

földmives szövetség koalícióját ismét helyreállítani s a kormányt a régi többség alapján összeállítani. Kancellár Buresch, külügyminiszter ismét Schöber lett. A kormány tagjai az esküt nyomban letették. A szociáldemokrata párt kijelentette, hogy a kormánnyal szemben jóakarattal fog viselkedni. Ilyformán az új osztrák kabinetnek előreláthatóan sikerülni fog a parlamenttel zavartalanul együtt dolgozni.

Németország. A német kormány feltétel nélkül hozzájárul Hoover javaslatához, amelyért a legnagyobb hálával tartozik. Ettől a akciótól az egész német nép szabadulása és gazdasági fellendülése várható.

Románia. Romániában történelmi eseménynek minősítik az amerikai javaslatot s úgy vélik, hogy ebből a világgazdasági válság kérdésének megoldása fakadhat.

Olaszország. Az olasz lapok Hoover elnök javaslatát élénk tetszéssel és köszönettel fogadják. Ez a lépés hatásosan hozzájárul a mai válság elleni közös védekezésben.

Belgium. A belga kormány tartózkodással fogadta a Hoover javaslatot, mert Belgium félmilliárd frankkal többet kap Németországtól, mint amennyit az Egyesült Államoknak ő fizet.

Csehszlovákia. Prágában nem talált tulságosan lelkes fogadtatásra az amerikai javaslat. Pedig az 1931—32 költségvetési évre három millió dollár megtakarítást jelent a moratorium az Amerikával szemben fennálló adósságnál.

Anglia. Angliában a legmelegebb fogadtatásra talált Hoover elnök javaslatát s Anglia azt szívesen-élelkel vállalja.

Franciaország. Franciaországban hidegen fogadták az amerikai tervet s ahhoz fenntartásokat fűznek. Francia felfogás szerint Németország nem kaphat moratoriumot azokra a fizetésekre, amelyeket a Young terv szerint minden körülmények között meg kell fizetni. Franciaországot illetően itt 600 millió márkáról van szó, amelyhez Franciaország ragaszkodni akar.

Vatikan és az olasz kormány közötti feszült viszony még mindig fennáll.

A Német Birodalmi Bank százmillió dollár nemzetközi kölcsönt kap.

Gabona monopolium.

A gabona be- és kivitele az állam joga.

Törvény jelent meg, mely f. hó 5.-étől számítva a buza be- és kivitelét egyedül az állam jogává teszi. Ez az intézkedés azért volt szükséges, hogy az államban fennálló különböző árakat egy- ségessítse, és szabályozza a nemzetközi piacokon is. A törvény maga pedig a következőképp szól:

§ 1. Mindennemű gabona és liszt kivitele és bevitele az állam egyedüli joga.

§ 2. Az 1. §-ból eredő kizárólagos jogokat az állam szervezetei és intézményei által gyakorolja, melyeket e célból a minisztertanács hozzájárulásával, a kereskedelemügyi miniszter felhatalmaz.

§ 3. Ezen törvény rendelkezései nem vonatkoznak az 1. §-ban említett tranzitó árura, sem pedig kötelezettségekre, melyek nemzetközi szerződésekkel a határmenti forgalomra vonatkoznak.

§ 4. Kereskedelmi minisztert hatalmazza fel az ezen törvény végrehajtásával és a felhatalmazott intézmények munkálkodási szabályzatának előkészítésével.

§ 5. Megsemmisít minden ezen törvénnyel ellenkező rendelkezést.

Az e törvénnyel kapcsolatos magyarázatok szerint minden földműves az eladott búzájáért július 5.-e után legkevesebb 160 Dinárt kell hogy kapjon. Ez az ár az átlag minőségre vonatkozik, s a jobb búzáért aránylag több fizetendő. Időszakonként és a szükséghez mérten a kormány, a sza-

badalmazott kiviteli társaság, melynek útján az állam gabona vásárlása lebonyolítva leendő, az árakat közölni fogja. Belföldön a kereskedelem szabad, de 160 Din alul 100 kg.-ként az ár nem lehet kisebb. A kereskedők 100 kg.-ként 3 Din.-t kapnak kereset és költség címén. Később az ár magasabb lesz, s az majd tudomásul adatik.

Meghosszabbították a német-orsz barátsági szerződést.

A moszkvai német nagykövet és Krescsinszki helyettes külügyi népbiztos jegyzőkönyvet irtak alá a külügyi népbiztosság dísztermében, amely meghosszabbítja a június 29.-én lejáró orosz-német barátsági egyeztető és döntőbírósi szerződést. A jegyzőkönyv értelmében a meghosszabbított barátsági szerződés 1933. július 1.-től kezdődően egy évi időtartamra bármikor felmondható.

Franciaország szerzett jogának évnyben tartása mellett elfogadja a Hoover javaslatot.

A francia kormány személyes tanácskozássra fogja meghívni Brüning német kancellárt és Curtius külügyminisztert.

Albánia olasz kölcsönt kap.

Az olaszok Albániának tíz éven át évi tízmillió aranyfrankot adnak kölcsön, amelyet Albánia majd akkor ad vissza, ha pénzügyei azt lehetővé teszik.

HIREK.

HETI NAPTÁR

1931. JULIUS hó 31 nap 28 hét.

A hét napjai	Róm. kath.	Protestáns
5 Vasár.	6. Tr. után	5. Tr. után
6 Hétfő	Zakkar Ant.	Zakkar A
7 Kedd	Izaiás pr.	Izaiás pr.
8 Szerda	Vilib pk. vt.	Vilib pk.
9 Csüt.	Kilián	Kilián
10 Péntek	Anatolia	Anatolia
11 Szomb.	I. Pius p. vt.	I. Pius p

Vásárok:

6. M. Szobota, 10. Puonci.

Kereskedelmi árak:

100 kg.	Buza	Din.	165-170
"	Rozs	"	170-
"	Zab	"	200-
"	Kukorica	"	170-
"	Köles	"	180-200
"	Hajdina	"	170-175
"	Széna	"	60-
"	Bab cseres.	"	200-
"	Vegyés bab	"	150-
"	Krumpli	"	75-
"	Lenmag	"	250-
"	Lóhermag	"	1600-2300
Bika	5.50	6.-	6.50 7.-
Üsző	—	6.-	6.50 7.-
Tehén	1.-	1.50	2.50 4.-
Borju	—	6.-	6.50 7.-
Sertés	—	7.-	7.50 8.-
Zsir I-a	—	—	16-18-
Vaj	—	—	25-32
Szalonna	—	—	10-12-
Tojás 1 drb.	—	—	0.50

Valuta:

100 Doll. (USA) adnak itt	5580 Din-t
100 Kandai Doll.	" " 5480 "
100 Schil. (Bécs)	" " 792 "
100 Frankért (Páris)	" " 218 "
100 Liráért	" " 290 "
100 Pengőért	" " 980 "

100 Márkáért	" " 1335 "
100 Pezoért (Urug.)	" " 2800 "
100 Pezoért (Argen.)	" " 1400 "
100 Cseh kor.	" " 168 "

— **Birói áthelyezés.** Ivanc, a m. szobotai járásbírósg köztisztviselőben álló birája királyi ukázzal Rogatecba vezető járásbíróvá neveztetett ki, Sok szerencsét!

— **Vidovdan Puoncin** szép ünnepség keretében folyt le m. hó 28.-án. A négy osztályos elemi iskola ez nap rendezte évváró ünnepélyét, melyen Titan ig. tanító tartott előadást a nap jelentőségéről. Az iskolás gyermekek szavalata és éneke után az iskola előtti téren „Szokol” testgyakorlatok voltak. Ezek befejeztével az ev. templomban ünnepi istentisztelet tartatott amelyen az összes ev. iskolások Predanovci és Brezovciről is, tanítóik vezetésével résztvettek, a kath. gyermekek pedig Martjancira vezettek el istentiszteletre.

— **„Difteritisz Puoncin”** cím alatt lapunk jun. 21.-i számában megjelent hírnököt annyiban igazítjuk ki, hogy nem difteritisz hanem sarlach volt a megbetegedés okozója az említett háznál.

— **Gazdasági egyesületi hírek.** Samec József áll. állatorvos, a m. szobotai fiók érdemes elnöke szabadságon van. A szabadság ideje alatt a fiók vezetését Kühar, I. alelnök vette át. — Egyesületi tagok illetve az egy. állatteny. különítmény tagjai jelentsék be, hogy a kapott tenyésztőjásokból mennyi kelt ki és abból mennyi a kakas s a kakasokból mennyi lesz tenyésztésre ela-

Amit az erdő mesélt.

Írta: Kasza Miklós.

János ur örökös helyéről figyelmes lett egy rohanó lombos fatörzsrre, melyet magával sodort a rohanó ár. A zöldelő ágak között, úgy rémlett, mintha élő lény gubbasztana. A rohanó törzs mellett fáradtan lubickolt egy megtermett bernáthegeyi kutya, okos fejét nyuszítva fordította a klastrom felé, mintha onnét várt volna segítséget. János ur figyelmesebben nézte az uszó fatörzset. Akkor vette észre, hogy a lombok között emberi lény kapaszkodik, küzdve a sebes árral. Fellármázta tehát gyorsan az egész zárdát. A fráterek és a páterek közös igyekezettel siettek a rohanó törzs kihalászására. De ez nem volt könnyű dolog. A víz sebes árja, egykettőre eldöntötte lábáról a merész vállalkozót.

A vergődő eb hangos ugatással sietette az életmentést. János ur csak úgy szörére kapott fel deres paripájára és a rohanó árba vetette magát az uszó lombos fatörzs után. Noha a jóvérű paripát is megforgatta az áradat, nagy küzdelemmel mégis sikerült közel férközni a rohanó fához. Akkor látta, hogy a lombokban görcsösen kapaszkodva, ájulnak látszó fiatal lányka uszik az árral. Hosszú szöke haja kibontva, mint háló lebegett a szennyes víz színe felett. A víz oda-

tapasztotta testéhez lenge ruháját. A hatalmas eb ereje is fogytán volt már, okos feje nem egyszer a víz alá került. Mikor látta a közelgő mentőt, végső erejét összeszedve fogaival belecsimpaszkodott a vízből kimeredező ágba, így meglátsította a törzs rohanását.

A János ur utolérte a törzset, hatalmas lökéssel a mély mederből kikormányozta a sekélyebb vízre, ahol már nem volt akkora ereje az árnak. A fráterek pedig csákyákkal kivontatták a partra.

A kimerült eb aléltan nyujtózkodott el a füves parton. Urnöje, — mert csak urnője lehetett az ájult leányzó, — görcsösen szoritotta ájulásában az ágat, mely megmentője volt. Mikor a zárdabeliek gyengéden leimelték a lombok közül az ájult leányt, akkor vették észre, hogy a törzs derekán egy fakult pléhre festett Mária kép van, amilyent gyakran lehet látni fákon az erdei utak mentén.

Hogyan került a leányzó ebbe a veszélyes helyzetbe? Honnét került a képesfa a vízárba? Ezen törték fejüket a pálos zárdá lakói.

János ur a vén Dorkára bízta az ájult lányka ápolását, akit gondos szeretettel vettek körül a jó páterek is. A hűséges eb ott feküdt urnője ágya előtt, nem vette le róla okos szeméit. Végre megrezdültek a lehunytt szempillák, keble emelkedni kezdett, mély sóhajtás jelezte a visszatérő életet.

Lassu elhaló hangon hűséges kutyáját szólította: Néro! Azután visszaesett előbbeni mély ájulásába, feküdt mozdulatlanul. Az okos eb felütötte fejét, mikor hallotta nevét, oda csuszott a beteg ágyához, oda tette okos fejét az ájult lányka hideg kezéhez. Azt nyalogatta... eb hűséggel.

A lányt csakhamar láz fogta el. Halovány arcára kiült a rózsás pír. Beszélt lázálmodat, beszélt a hűséges (Néro) kutyáról, beszélő szájkójáról és füttös rigójáról.

A jó Dorka asszony meg is könnyezte a lázálomban beszélő lányt. János szívére kötötte az öreg cselédnek, hogy hűséggel ápolja, amint pedig javulás áll be, tudassák vele a somlói várba. A jó páterek is fölváltva örködték a beteg ágya mellett, a házi gyógyszerházból gyógyfűvekkel csillapították a magas lázt.

A hűséges ebbel volt leginkább megesve Dorka asszony, mióta urnője betegágya mellett feküdt, nem akart ételhez nyulni, már csontra fogyott le.

Multak a napok, hetek. Egyik reggelen elhagyta a lázas pír a beteg arcát, nyugodtabbá vált lélegzete. Érdeklődni kezdett ismeretlen környezete iránt. Az első akit megpillantott János ur volt, az ő életmentője. Ez a kéréses szívé világfi oly gyengéd szeretettel vette körül a nehéz beteget, mintha saját vére lett volna. Elárulta, hogy szíve még sem volt oly elfásult, mint hitték róla az emberek. A másik,

amin szeme megakadt, a hűséges Néro volt... ott feküdt ágya mellett, megtört szeméit nem vette le urnőjéről. A beteg ágyát körülállották a jó páterek is, akik imájukkal segítették a beteg fegyógyulását.

Hol vagyok? Édes Istenem mi történt velem?

A beteg körülhordozta fénytelen szeméit környezetén. Azt hitte lázálmodat lát.

Légy nyugodt édes hugám, egészen jó helyen vagy, akár édes szüleid házában volnál. — Vigasztalta János ur.

Mondják jó emberek mi történt velem? Hol van az öreg apó, Néro és Misi, a beszélő szájkó madaram? János ur gyengéden megfogta halovány kezét. Ha majd egészen meggyógyulsz, elviszlek otthonodba. Hol van otthonod, Hugám? Vagy kerülsz a Torna sebes árjába? Talán nem is tudod, hogy felholtan huztunk ki a fatörzsről?

A Torna árjában, fatörzsről?

A beteg mintha nehéz álomból ébredt volna fel, egymásután tüntek fel emlékében a lefolyt események sorozatai.

Igen, kimentünk Néroval az erdőbe gombát szedni, hogy apónak ebédet főzzünk belőle.

Hát neked nincsenek szüleid, hugám? Ki az az apó akiről beszélsz?

(Folyt. köv.)

dò. Határidő július 20. — Tenyészkakast aki bán. segéllyel kapni akar jelentkezzék jul. 20. — **Vetőmagot**, buza beltinci nemesített, rozs rakicsani földmives iskolai (Lorsdorfer) aki kapni akar bán. ságéllyel, jelentse be azt az egyesületi fióknál vagy azok megbizottainál.

ORSZÁG-VILÁG.

— Csak öt emeletes házat szabad építeni Jugoszláviában. Felhőkarcókat építeni nem szabad. Pedig már egyes pénzcsoportok alakultak, hogy a jugoszláv nagy városokban felhőkarcolókat építsenek.

— **A sin Zeppelin.** A sin Zeppelin a múlt vasárnap a hajnali órákban tette meg első próbaujtát Hamburgtól-Berlinig. A 270 kilométer hosszú távolságot 1 óra 40 perc alatt futotta be, óránként, tehát 170 kilométeres átlag sebességgel, helyenkint 240 kilométeres is volt a sebesség. Fontos körülmény az is, hogy az egész utra 180 liter üzemanyagra volt szüksége a sin Zeppelinnek. Az első uton huszonöt utas vett részt.

— **Átrepülték az Oceánt.** Két amerikai pilóta: Post és Gatty a new-york melletti repülőtérrel elindultak, hogy átrepüljék az Atlanti Oceánt s azután utjukat folytatva, tíz nap alatt körülrepülve a földet, visszatérjenek eredeti kiindulási pontjukra. Első állomás az újfundlandi Harbnog Race repülőállomás volt, honnan szerencsésen átrepültek Angliába s innen rövid pihenő után elszálltak Berlin felé. A két amerikai pilóta példáját két dán pilóta akarja követni, kik egyenesen Kopenhágába akarnak repülni Amerikából.

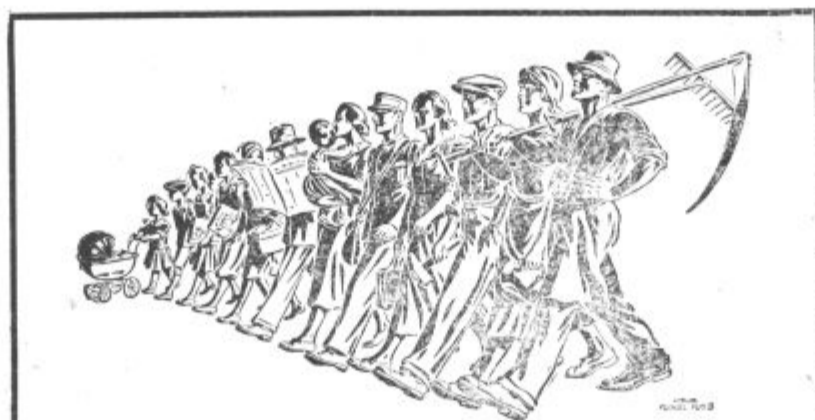
— **Diák öngyilkosság.** Az újságok rövid idő alatt már az ötödik diák öngyilkosság hírért hozzák. Budapesten négy diák lőtte magát agyon a rossz bizonyítvány miatt, Nagy-Kanizsán a vonat elé vetette magát egy tanuló. Legutóbb Budapesten a Gellért hegyen lőtte magát szíven Vaktor Sándor 17 éves kereskedelmi iskolai tanuló, mert a bizonyítványában két elégtelen osztályzatot kapott. Ez volt kétszer huszonegy órán belül az ötödik öngyilkosság.

— **Autó szerencsétlenség Prága mellett.** Prágából egy teherautó munkásokat szállított vidékre. Ötven kilométernyire a várostól az autó egy zökkenőnél felborult s utasait maga alá temette. Négyen azonnal meghaltak, tízenketten súlyosan megbesültek, köztük több nő is életveszélyesen.

— **Négy autóbaleset történt egy nap Oszijeken.** Szerencsére csak anyagi kár történt többé kevésbé súlyos sebesüléssel. Haláleset nem történt.

— **Az érzékeny tőzsdék.** Az értékpapírosokban és az árutőzsdé árakban legkivált a fémárakban az árak ugrásszerűen emelkedtek Londonban amint Hoover moratorium-jegyzéke nyilvános lett.

— **Halálkatlan.** A budapesti Angol-parkban hihetetlen artista mutat-



Házéskert, uccaéssport számára egyaránt célszerű a jó és olcsó



„VIKTORIA”

vászonzcipő keresztülvarrott gumitalppal.

RÉSZLETES ÁRAK:

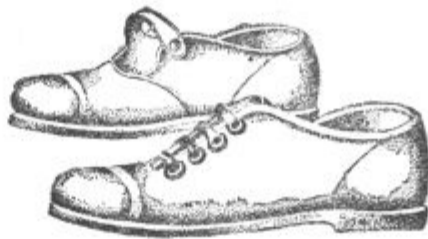
Sz. nagyság 24-27, 28-34, 35-41, 42-46

Dinar 30'-35'-50'-60'-

Az összes szobavégő üzletekben kapható. Nagybani eladás: Palma, Zagreb, póstaflók 226.



Minden talpon a WIMPASSING védjegy.



Kellemes fazon, ruganyos járás!

Szürke, fehér, és fekete, fűzős és kapcsos.

Hazai gyártmány.

ványt produkál három angol. Egy hengeralku, tetőnélküli, katlanalku, körülbelül 10 méter magasságu oldalú faépítményben. Az artisták közül egyik nő a másik kettő férfi. Mótorkerékpárjukkal a leghihetlenebb mutatványokat végzik. A szemlélőnek eláll a szíve, amikor a 100 km. sebességgel a katlan merőleges oldalfalán közbeszáguld a gép és visszintes helyzetben van. A nő époly vakmerő, mint a férfiak, de a legmerészebb, — ha még ennek lehet nevezni — a legfiatalabb, aki 17 éves fiú. Ez az örült száguldásban elereszti a kormányt, általában kezével és lábával hajmeresztő mutatványokat produkál. Hihetetlennek látszó dolog, de aki egyszer látja, már a kiállott izgalmak miatt sem tudja soha elfelejteni.

— **Ajaknégerék.** Afrika különböző feketéinek egyik igen érdekes típusát nevezik így, mert ajkuk tányeralaku. Ez úgy keletkezik, hogy az anya a gyermeknek ajkát folyton huzogatja, fatányért helyez rája és összenől. A nőnek ez az ékessége. Nagyon kevesen vannak ebből a fajból, mert az asszonyok gyermekeiket 6 éves korig táplálják emlőiken és így hamar elpusztulnak. Páran bejárják most Európát és jelenleg Budapesten láthatók.

— **Egy testvérpár tragikus halála.** Sztara Ćeska községben Pavlovics Milán csendőrmester tizenhét éves gimnázista fia a beográdi gimnáziumból hazajött vakációra. Az első nap délelőtt Danica nevű tizenkét éves húgával fürödni ment a Bega folyóba. A leány, bár gyenge uszó volt, mégis bemelegkedett a folyóba, örvénybe került s elsodródott a vízben. Majd segítségért kezdett kiáltozni, mire bátyja

segélyre sietett, de a leány oly gyorsan kapaszkodott a bátyjába, hogy az is fuldoklani kezdett, mivel ő szintén gyenge uszó volt. A Bega hidjáról többen látták a bajt, de mire leszálltak s segítséget nyújthattak volna, a testvérpár már a vízbe fulladt. Holttestüket néhány órával később a szerencsétlenség helyétől kissé távolabb megtalálták. Még akkor is összeölelkezve tartották egymást.

— **Halálos repülőszerencsétlenség Szombathelyen.** A szombathelyi állami repülőgép vezető iskola egyik gépével Balovics Géza légügyi ellenőr pilóta Ovendel Sándor utassal gyakorlórepülést végzett, miközben a repülőgép ismeretlen okból lezuhant. A repülőgép mindkét utasa szörnyen halt.

— **Vitorlázó repülőgéppel átrepülte a La Manche csatornát egy kanadai opera énekes.** Ez volt az első eset, hogy ilyen gép átjutott a kontinensre. Most több német és angol vitorlázó gép kísérli meg az átrepülést motor nélkül.

— **Pokolgéppel felrobbantotta az apját.** Az apagyilkost huszévi fegyházra, bűntársát pedig halálra ítélte a bíróság. Vasziljevics Alekszander a maribori mérnöki altiszti iskola volt növendéke borzalmas körülmények között meggyilkolta az apját, aki Dzsep községben tanító volt. A tanító szigorúan bánt fiával, ki ezért meggyűlölte az apját. Szövetkezett az iskolaszolgával, akinek pénzt ígért, azután szerzett robbanóanyagot s pokolgépet készített, amihez értett. A pokolgépet apja ágyába rejtette el s egy éjjel végrehajtotta tettét. Nyolc méter hosszú gyújtószinórt alkalmazott, amely harminckét percig égett, amely idő

alatt ő eltávozott a háztól a szolgálal együtt. A bomba jól működött, felrobbant, az ágyat s benne alvót összetépte. A vanyei törvényszék a fiut husz évi börtönre, a szolgát pedig halálra ítélte.

— **Halálra ítétek egy volt pincért, aki két földmivest meggyilkolt.** Terzics Zsivota volt pincér a pozsareváci fegyházból elszökött s egy őrizetlen pillanatban ellopta az egyik őr fegyverét is. Bujdosása közben Oszipavnica község határában egy tanya óljában bujt meg egy éjszakára. Midőn reggel két gazda felfedezte őt és felelősségre vonták, ő minden habozás nélkül a gazdákat agyonlőtte, hogy el ne árulják. Végre is elfogták a gyilkost s most a szmederevói törvényszék halálra ítélte.

— **A Graf Zeppelin a Bodentől leszállási és kikötési gyakorlatokat végzett, amelyek kitűnően sikerültek.** Az óriási léghajó gyönyörűen lebegett a víz színén, azután ismét könnyen felszállt.

SPORT.

Csak két tizenegyesel tudott győzni Maribor.

ISSK. Maribor : SK. Mura 5:3 (2:1).
Bíró: Ramovš.

I. S. S. K. Maribor kombinált csapatának Mura csapatával való találkozása egyenlő ellenfelek küzdelmét mutatta. Mura csapata az egész idő alatt nyílt mezőnyjátékban balszerencsével vesztette el a mérkőzést bár több esetben döntő fölénybe került. Eisenstädter a csatársor irányítója szép szökötése a nap legszebb goljával vezetéshez juttatja Murát. Maribor ezután erős tempot diktál és a védelem hibájából kiegyenlít. A félidő vége felé egy nagyon kétes 11-es megítélésével Maribor 2:1-re vezetéshez jut.

A második félidőben ismét 11-es Mura ellen. Maribor 3:1 vezet. A két egymásutáni 11-es lehangolja Mura csapatát amit még növel Eisenstädter 11-ese amit kapu mellé helyez. Mura csapata lelkesedés nélkül játszik és csakhamar 4:1 majd 5:1 a golarány Maribor javára. Kardos Jenőke erre gyönyörű goljával 5:2 szépit az eredményen.

A gol ugylátszik felvillanyozza Mura játékosait mert döntő fölénybe kerülnek és Eisenstädter 5:3-ra beállítja a végeredményt. A csapat lelkiállapotára rendkívül hatott az egymásutáni 2 tizenegyes. Mura három gyönyörű szép golt rugott Maribor hálojába és többszöri fölényes játék után könnyen győzhetett volna. Mura csapata szépen küzdött, minden játékosa tudása legjavát adta a játékba, s ha a megkezdett szorgalmas tréningeket folytatni fogják úgy a legszebb eredményekkel ajándékozhatják meg klubjukat és a sportkedvelők táborát.

Amint a Mura vezérkarából kiszivárgott, futballistáink július 5-én S. K. Celje első csapatát látják vendégül, 26.-án pedig vagy Čakoveccal vagy Ptujjal játszanak míg augusztus 2-án a többszörös szlovén bajnok akadémiai sportni klub Primorje, Ljubljana mutatja be tudását nálunk.

Torma.

A hős mentő.

A vonat folyosóján rohan egy alak s kiabál:

„Kérem, az Istenért, kinek van konyakja? A feleségem, szegény elájult!”

Csakhamar előkerül egy meglehetősen konyakos flakó, s a pasi megragadván — egy jót huz belőle. — Azután hálálkodva visszanyújtja:

„Köszönöm, igen jót tett! — Minden alkalommal felháborodik a gyomrom, mikor a feleségem elájult. No, de most már jól vagyok!”

Az első csók.

Maga az első férfi, aki engem valaha megcsókol.

Csakugyan, kisasszony, azért tűnt fel nekem mindjárt oly ismerősnek!

Munkanélküliség.

Ne szomorkodj pajtás. Meglátod, lesz munkád megint hamarosan!

Hiszen éppen amiatt szomorkodom.

A születési nap.

Hol voltál tegnap?

Az Annus tegnap tartotta huszadik születése napját, nála voltam.

Még mindig csak a huszadiknál tart? — Még hányszor tartja meg?

Apróhirdetés.

Itt hófehér kráglitát és kezelőket pucolnak.

(Hát akkor milyenek lesznek?)

Közgazdaság.

Mindenfelé buknak a nagyvállalatok, gyárak, pénzintézetek. A Düsseldorf-grafenbergi Hohenzollern lokomotív-gyár a súlyos gazdasági helyzet miatt elvesztette az egész részvénytőkéjét. Az egész vállalatot átvette a Krupp részvénytársaság.

Aranyat adott el a newyorki Federal Reserve bank 47.7 millió dollár értékben több állam jegybankjainak. A nevezett banknak még mindig maradt kb. csekély 4900 millió dollárnyi aranya.

A gummi ára is esett és ezért a kölni óriási gummiszalaggyár vagyonának részvénytőkéjének háromnegyedrészét elvesztette. A vállalat megmentésén fáradoznak.

Az ezüst megszűnik nemesfém lenni írja a német konjunkturakutató intézet. Ezt persze nem ásványtanilag kell felfogni, hanem csak kereskedelmi nézőpontból.

Francia—szovjet tárgyalások. A francia—szovjet tárgyalásoknak az a céljuk, hogy a régi francia orosz antantot felelevenítsék. A tárgyalások legközelebb megindulnak.

Kanadában gabonával fizetnek. A gabona valuta Kanadában igen elterjedt és nagyon népszerű lett. A színházak, vendéglők és egyéb üzemek fizetség fejében szívesen fogadnak el bizonyos gabona mennyiséget. A szokás annyira általánossá vált, hogy a városok körüli falvakból a gazdák néhány zsák búzával mennek a városba bevásárolni.

Petroleumtenger. Romániában, a Gura Ocnita petroleum mezőn új forrás támadt, amely negyven méter magasra lövi ki magából a nyers petroleumot és egyéb földgázokat szakadatlanul. Mivel az a forrás egy domboldalon keletkezett, most az egész vidéket akadálytalanul önti el a petroleum, amely a szakértők megállapítása szerint napi kétszáz vagon kivevő mennyiséggel szaporodik úgy, hogy a lakosság a környéken csak csónakokkal tud a petroleumtengeren közlekedni. Az egész területet fegyveres erők szigorúan őrzik körüskörül, mert ha egy szikrától véletlenül tüzet fogna ez a tenger, akkor annak elgondolhatatlan következményei lennének. A terület az állam tulajdona.

Nemzetközi földhitelintézet. Henderson angol külügyminiszter az angol alsóházban bejelentette, hogy Anglia a Nemzetközi Fizetési Banknál körülbelül százhuszezer fontot fog elhelyezni, hogy Közép- és Kelet-Európa földművelő lakosságának a bankok révén jelzálog kölcsönöket nyújthassanak. Az egész tőke összesen, különböző piacokon tíz millió font lesz, amelyből egymilliót mindjárt kibocsátanak. A segélyező országok között lesz Németország is, de Ausztria föltétlenül. Angliának ebből haszna lesz, mert a segélyező országok Angliából évenként vagy tízenöt millió font értékű árut exportálnak.

Franciaország korlátozza a bortermelést. Franciaország bortermelése 65 millió hektólitern, a fogyasztás pedig csak 45 millió hektóliter. A földművelésügyi miniszter által kidolgozott törvényjavaslat a termelést, valamint az újabb területeknek szőlővel való beültetését korlátozásnak veti alá.

Francia bizottság a közép-európai államok gazdasági helyzetének tanulmányozására meglátogatja Közép-Európát. A bizottság bankárokból és iparosokból fog állani s megfogja állapítani, hogy milyen hitelszükségletei vannak Közép Európának, hogy a nagy francia tőkefeleslegeket elhelyezhessék kölcsönök formájában.

Sok a kávé. Braziliában, Santosban a kávé védelmére alakult nemzeti szövetség újabbán ismét 40.000 zsák kávé süllyesztett a tengerbe, hogy ezáltal is korlátozza a kávé árak esését a világpiacokon.

Oroszország nagyobb kölcsönt tárgyal Franciaországgal. Ez nagy fordulat a francia-orosz gazdasági politikában, mert ezenkívül még nagy orosz szállításokról is van szó. A francia nagyipar másfél milliárd frankos orosz megrendelést kaphat, ha öt évi lejáratú kölcsönt ki tud bocsátani az oroszoknak. Francia nagyipari körökben igen érdeklődnek ez irányban.

A sáskajárás teljes pusztulással fenyegeti Borsod megye termését. Már a múlt hetek során nagy kár érte Borsod, Gömör, Abauj és Zemplén vármegyék termését, amelyet a mezei poloska és egy pusztító légy

fajta okozott. Most már az egész kenyértermés veszedelemben forog.

Az amerikai gabonatermést a kiégés veszélye fenyegeti. A nagy szárazság és hőség egyes gabonatermő vidékeken az egész gabonatermést veszélyezteti. Az északnyugati államokban és Kanada nagy részében a legnagyobb a veszély.

Gazdálkodás.

A házi legyek

az állatok és emberek nagy kárára, sokszor halálára vannak.

Az állatok állandó farokcsóválása, rugdalózása (a legyek elhárítása céljából) sok takarmányt fogyaszt, amelyet legyek nélkül az állat hizására lehet fordítani. Igen sokféle ragályos betegséget terjeszt a légy. A légy mindent bepiszkit; gyakran látni kenyéren, gyümölcsön, poharakon, számos más tárgyakon és az istállózott állatok fehér szőrének fekete pontokat, amelyek a legyek bélsárai.

Azért, hogy a sok piszkot, a fertőző beiegségeket, a legyek elleni és miatti mozdulatokat elkerülhessük, a legyeket minden módon irtani kell a gazdának. S mivel emberre is veszélyes és kellemetlen a légy és sok kárt okoz, kijelenthetjük, hogy mindenkinek kötelessége irtani a legyeket. Az irtás legolcsóbb módjai közül néhányat leírok:

A „fagyöngy“-öt a fákról letépjük, a galyait összevagdossuk s aztán főzzük. A kifőzött enyvet tenyérnyi széles csomagoló papiros szalagra kenjük s a szabadon lógóan felakasztjuk vagy egy-egy rajszeggel az istálló gerendáira szegezzük őket.

Jobb, mert nem szárad a következő lép (légyfogó ragasztó) 45 rész sötét, főzött, amerikai gyantát, 15 rész palipot, 20 rész gyantaolajt, 5 rész lenolajat, 12 rész keményítő s szirupot összekeverünk s tűzön összeolvasztjuk higan folyó anyaggá; s mikor eléggé lehűlt hozzá keverünk 1 rész folyékony storaxot és 2 rész benzines kaucsukoldatot s az egész anyagot papiros szalagokra kenjük.

Igen jó a „Flitt“, ha gőzszerűen van elpermetezve, de az istállóokban a marhákat ne tartsuk a flittezés tartama alatt, mert a tej szagos lesz tőle.

Hatásos nyáron hetenként egyszer az istállót kénezní, mint a hordót.

Azt írják, hogy jó 15 deka káliszappant 1 liter vízben föloldani, azután 1 liter petroleumot és 1 deci

formalint hozzá keverni s e keveréket szőlőpermetezővel az istálló gerendáira fujtatni, ahol a legyek vannak.

Az istállóból minden trágyát, szennyt azonnal a földött trágyatelepekbe kell dobni. Ahol az nincsen földve, ojtott mésszel leöntjük a trágyát minél gyakrabban 2-3 naponként azért, hogy a légyenyűvek előlessenek.

Az istállóban trágyát ne gyűjtsünk, mert nemcsak a legyek rakják bele petéiket, hanem elrontja az istálló levegőjét. E bűzös levegőt a fejős tehén belélel s ettől a tejnek is szaga lesz a tőgyben éppen úgy, mint a tőgyön kívül.

Teljesen egészséges 1-2 hetes borjak hirtelen elhullását rövid időre a szopás után rendszerint az okozza, hogy a borjakkal ritkán szopatnak. A napi háromszori szoptatás nem elégséges. A borjak nagyon éhesek, möhön szívják magukba a munkáról hazajött felmelegedett tehén tulmeleg tejét. A meleg istálló, a meleg tejjel tulterhelt gyomrok, az ámonniaktól bűzös levegő összhatása okozza az intoxikációt, amely gutaütésszerű szívbenulással jár. Az állat halálfelelmében néhányszor béget s holtan terül el a szalmán. A mozgás hiánya is sokat ront az állat egészség erősségén. Ezért jók a legelők! Nemes.

KERESKEDŐK FIGYELEM!

Raktáron tartok nagyobb mennyiségű könyv-

makulaturpapírt

kg.-ja 3 dinár.

HAHN IZIDOR papirkereskedése
MURSKA SOBOTA.

Rádiók

rádió alkatrészek
akkumulátorok

legjobb **Kerékpárok**
világhírű **Varrógépek**
jutányosan kaphatók

Nemecz János

vas- és gépkereskedésben

Murska Sobota.

AMATÖRÖK FIGYELMÉBE!

Állandóan raktáron tart mindenféle fényképeseti cikket és gépeket,

HAHN IZIDOR papirkereskedése
MURSKA SOBOTA.

Napi árban!

Elsőrangú áru!